

கணபதி துணை.

திருக்கலாயபரம்பரைத்

தருமபுரவாதீனத்தைச் சேர்ந்த

காசி மடாலயபதி

ஆலூர் குமரகுருபரசுவாமிகள் அருளிச்செய்த

திருவாரூர் நான்மணிமாலை

முலமும்,

திருவாவடுறையாதீனவித்துவானும்,
மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்துச்சைவநாற்பரிசோதகருமாகிய
சே. ரா. சுப்பிரமணியக்கவிராயரவர்கள்செய்த
தறிப்புறையும்.



மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்துப்பிரசரம்—கநி.

இரண்டாம் பதிப்பு.

மதுரை:

தமிழ்ச்சங்கமுத்திராசாலை.

1926.

[Copy-right registered.]



கணபதி துணை.

திருவாரூர் நான்மணிமாலை மூலமும் குறிப்புரையும்.

~*~*~*~*

காட்டு.

நாடுக் கமலேசர் நான்மணிமா லீக்குமிகப்
பாடுக் கவிதைநலம் பாலிக்கும்—வீடோன்ற
முப்போ தகத்தின் முயல்வோர்க்கு முன்னிற்குங்
கைப்போ தகத்தின் கழல்.

இலக்குமிடுகித்த காரணத்தாற் கமலையென்பது திருவாரூர்க்குப் பெய்
ரென்பர். அகம்-மனம். முயல்வோர்—முயற்சிசெய்வார். ஈணுத்தியானிப்பவ
ரென்பதுகருத்து. கைப்போதகம்—துதிக்கணயயுடையவிநாயகக்கடவுள்.

நால்.

நேரிசைவேண்பா.

நீருந்த முந்தீர் நிலவலப நீள்கொடிஞ்சித்
தேரூர்ந்த செல்வத் தியாகனே—யாரூர
வீதிவிடங் காவடங்கா வேலைவிடம் போலுமதிப்
பாதிவிடங் காகடைக்கண் பார்த்து.

முந்தீர்-கடல். நிலவலயம்-பூமன்டலம். கொடிஞ்சித்-தாமரைப்பூவடிவ
மாகச்செய்து தேர்த்தட்டின்முன்னே எடுவது. விடங்கர்-டங்கத்தினுற்செய்யப்
படாதவர், டங்கம்-உளி. ஏனையகயம்புழுந்திசள் போலாது வீதியின்கண்ணு
மெழுங்கருஞ்சலால் வீதிவிடங்கர் எனப் பெயர்க்கறவர். வேலை-கடல். மதி
பாதி விடம் காபாதிமதியாகிய விடத்தையுங் (துன்பஞ்செய்யாது) காப்பாய்.
தனக்குத்துன்பஞ்செய்தலால் இம்மதியும் வேலையிலெலுந்தவேர் வெண்ணிற
நஞ்சாமெனக் கருதிக் கண்பார்த்துக் காவென்றுளொன்க. பூமண் டைலத் தை
இராதமாகலூர்த்து திரிபுராசங்காதாவத்தென் நறிசு. (1)

கட்டளைக்கலித்துறை.

பார்பெற்ற வஸ்விக்கும் பாகீ ரதிக்குமெய்ப் பாதியுமத்
தார்பெற்ற வேணியுங் தாந்தார் தியாகர் தடம்புபத்தின்
சீர்பெற்றி லேமென்று நானூல் வணக்கிச் சிலையெனவும்
பேர்பெற்ற தாற்பொன் மலைகுனித் தாரெம் பிரானென்பரே.

நான்-கெட்கம், வில்வினுண். வணங்கி-தலைவனங்கி, வளைந்து. சிலை-
மலை, வில். பொன்மலை-மேருமலை. குனித்தார்-வளைத்தார். (2)

அறுசீர்க்கழிநேடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

என்பாக நகுதலையோ டெழிலாக வணிந்தகம லேச மற்றுன்
றன்பாக மிடப்பாகத் தலைவிகரு விழிதோய்ந்துங் தலைவி பாகத்
தன்பாக நிங் றிருநோக் கதுதோய்ந்துங் திருசிறமவேருகை யாலப்
பொன்பாக மிதுவெனவு நின்பாக மிதுவெனவும் புகலோ ஞாதே.

நகுதலை-(தக்கன்யாகத்திற்சிரித்துக்கொண்டுவந்த) தலைகள், ஒடு-பிரம
பாலம், அன்றி ஆமையோடுமாம். உன்றன் பாகம் என்றது கமலேசரது வலப்
பாகத்தை. தலைவிபாகம்-இடப்பாகம். நிறம் வேரூதலாவது கருவிழிதோய்ந்து
வலப்பாகங் கருநிறமாகவும், திருவலச்செவ்விழிதோய்ந்து இடப்பாகஞ்செங்கிற
மாகவும் வேரூத வென்க. (3)

நேரிசையாசிரியப்பா.

ஓண்கதிர் பரப்புஞ் செங்கதிர்க் கடவுள்
வெயில்கண் டறியா வீங்கிருட் பிழும்பிற்
புயல்கண் படுக்கும் பூந்தண் பொதும்பிற்
காவலர்ப் பயந்து பாதவத் தொதுங்கிய
ஞு விருவே றாவிற் கருவிரன் மங்கி
பொன்னிறம் பழுத்த சூஞ்சௌ வருக்கை
முன்னுறக் காண்டலு முளையையி றிலங்க
மடித்தலத் திருத்தி வகிர்ந்துவள் ஞாகாற்
ரூடித்தபொற் சுளைபல வெடுத்துவாய் மடிப்பது
50 மானுட. மடங்க றாணிடைத் தொன்றி
பாடகப் பெயரி னவுணக்மார் பிடந்து
நிடுபைங் குடரி னினங்கவர்க் துண்டெண
விறும்புது பயக்கு நறும்பளை மருதத்
தந்த ஞூரூ ரெங்கதுபெயம் பெரும்

கஞ் சிங்கஞ் சமந்த செழுமணித் தவிசிற்
கங்குலும் பகலுங் கலந்தினி திருந்தாங்
கிடம்வலம் பொலிந்த விறையியு நீயு
நடுவண் வைகு நாகிளங் குழவியை
யொருவிரி தெருவி ருள்ளநெக் குருக
உ ० விருவிருங் தனித்தனி யேந்தினிர் தழுவுஇ
முச்சடர் குளிர்ப்ப முறைமுறை நோக்கி
யுச்சி மோந்துமப் பச்சிளங் குழவி
நாறுசெங் குமுதத் தேறலோ டெராழுகு
மெழுதாக் கிளவியிய னேழிசை பழுத்த
உஞ் விழுமென் குரல மழலைத் தீஞ்சொற்
சவையமு துண்ணுஞ் செவிகஞுக் கையவென்
பொருளில் புன்மொழி போக்கி
யருள்பெற வழைந்ததோ ரற்புத முடைத்தே.

பொதும்பு-சோலை, காவலர்-காப்பவர், பாதவம்-மரம், இருவேறு உரு-இரண்டுவிதமான வடிவம். மேலே மாணிட அவயவமும், கீழே மிருகத்தின் அவயவமுங் கொண்டிருத்தலால் இருவேறுருவென்றார். வருக்கையென்றது பலாக்கனியை. இருத்தி-அவ்வருக்கைக்கனியைவைத்து. மடுப்பது-உண்பது. மாளியிடமடங்கல் - நாசிங்கம். ஆடகப் பெயரினவுணன் - இரணியவென்னும் பெயரையுடைய அசான். நினம்-கொழுப்பு. உண்டென-உண்டாற்போல. இறம்புது-ஆச்சரியம். பளைமருதம்-வயலையுடையமருதங்கிலம். நடுவண்-இரு வருக்குமத்தியில். நாகு இளம் குழவியை-மிக்க இளமைப்பருவமுள்ள பிள்ளையாகிய குராக்கடவீளை. ஒருவிரி ஒருவிர்-ஒருவரைப்போலொருவர். முச்சடர் குளிர்ப்ப - மூன்றுகண்களாகிய சோமாகுரியாக்கிளிகள் நோக்கி மகிழ்ச்சியாகிய குளிர் ச் சியடைய. குமுதத்தேறல் - வாயாகியகுமுதத்தினீராகிய தென். எழுதாக்களாவி-வேதம். ஏழிசை-சத்தசரம். இழுமென்குரல் - மெல்லென்ற ஒலைசயையுடைய. மழலை தீம் சொல்-இளஞ்சொல்லாகிய தித்திப்பாகிய மொழி. போக்கி-உட்செலுத்தி. அற்புதம்-அதிசயம்.

(4)

நேரிசைவெண்பா.

தேங்குபுக மூரூர்த் தியாகர்க்கெண் டிக்குமொளி
லீங்கு பகற்போது வெண்படமாங்-தூங்கிருள்குழ்
கங்குற் பொழுது கரும்படமாங் செம்படமாம்
போங்குற்ற புண்மாலைப் போது.

தியாகாரசர்க்கு உடை எண்டிக்குமாதலாற் பகற்பொழுது வெண்ணிறங் தோய்ந்து வெண்படமாம், கங்குற்போது கருநிறந்தோய்ந்து கரும்படமாம், மாஸப்போது செங்கிறந்தோய்ந்து செம்படமாமென்க; இஃதோரற்புதமாமென்பது கருத்து. தாங்குதல்-செறிதல். (5)

கட்டளைக்கலித்துறை.

போதோன் றியதண் பொழிற்கம லேசர்பொன் மார்பிலெந்தாய் சூதொன்று கொங்கைச் சுவடைன்ப ராற்றெலூல் களிற்றுரிவை மீதோன் றுவகண்டு வெங்கோப மாழுகன் வெண்மருப்பா ஞீதோன் றுகிளி ரென்றெதிர் பாய்ந்த விணைச்சுவடே.

எந்தாய் என்றது உமாதேவியை, களிற்றுரிவை-யானைத்தோல், மீதோன் றுவகண்டு-(திருமேனியின்) மேற்பொருந்துவதுநோக்கி. ஒன்றுவது என்பதில் இறுதிலிகாரமாயிற்று. வெம் கோபம் மா-வெவ்வியகோபத்தையுடைய யானை, மாழுகன்-என்றது விடாயகரை. மருப்பாற்பாய்ந்த எனக்கூட்டுக, இனைச் சுவட்டையென ஐயுருபுவிரித்துவரக்க. (6)

அறுசீர்க்கழிநேடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

இணங்குசம லாலயமா விதபத்திற் பொலிந்ததியா கேச ரம்பொற் கணங்குழைமண் மகளிதய கமலத்தும் பொலிதலினக் கமல மான மணங்கமழிப்பங் கபத்தடஞ்சுழி கமலைகம லாலபப்பேர் வாய்ந்த தாங்மற் றணங்கனையா ஸிதயமுந்தம் மருட்காழுந ஸிதயமுமொன் ரூகுந தானே.

கமலாலயம் மால் இதயம்-இலக்குமியொடுங்கும் மாலினுடையமனம். மன்மகன் இதயகமலத்தும்-பூமிதேவியினிதயகமலமாகிய திருவாளூரிலும். பெரிய புராணங்குவாளூர்க்கிறப்பின், “மேதினிக்-காதன்மங்கையிதயகமலமா-மாதோர் பாகனுராளூர்மலர்ந்ததால்.” எனப் பூமிதேவியினிதயகமலமாகத் திருவாளூரைக் கூறியிருத்தல்கான்க. கமலை- திருவாளூரானது. கமலாலயப்பேர்வாய்ந்தது- கமலாலயம் என்னும் பெயர்பெற்றது. மாலிதயகமலத்திற் ரியானித்து வைத் திருத்தல்போல அம்மாலின் மனைவியாகிய மன்மகனும் இதயகமலத்திலே தியாகராசரைத் தியானித்துவைத்திருத்தலாற் கடையடியின் மனைவியரிதயமுநாயக ஸிதயமுமொன்றாகுமெனக் கூறினுரென்க. மால் இதயகமலத்திலே தியானித்தலைச் சிதாகாசவுபாசனையென்றுங் தகரவித்தையென்றுங் கூறுவர். காஞ்சிப் புராணத்தில் திருநகரப்படலம் ககக-ஆவது கவியிற் கான்க. (7)

நேரிசையாசிரியப்பா.

தானமால் களிறு மாநிதிக் குவை
மேஜைய பிறவு மீகுந ரீக

நலம்பா டின்றி நாண்டுறந் தொஃஇ
யிலம்பா டின்றி பேற்குந ரேற்க

ஞ புரவலர் புரத்தலு மிரவல ஸிரத்தலு
மிருவே றியற்கையு மிவ்வல ருடைத்தே
அதான்று,

ஒருகா லத்தி அருவமற் ரேங்க்ரே
யிடப்பான் முப்பத் தீரண்டறம் வளர்ப்ப
வலப்பா விரத்தன் மாநிலத் திண்ரே

க0 விண்டொட நிவந்த வியன்றுகிற் கொடிகன்
மண்டலம் போழ்ந்து மதியக டைப்ப
வாணிலா வழுதம் வழுங்கியக் கொடிகள்
வெனிலிற் பயின்ற வெப்பம தாற்றுபு

கொடியா ரெத் துலைக் கொடுமை செய்யினு

கஞ மதியார் செய்திடு முதவியை யுணர்த்தும்
பன்மணி மாடப் பொன்மதிற் கமலைக்
கடிநகர் வைப்பினிற் கண்டேம்
வடிவ மற்றிது வழுமிய பெரிதே.

நலம்பாடின்றி—நன்மையுண்டாதவில்லாது. இலம்பாடின்றி—தரித்திரயில்
லாது. உருவய்—வடிவம். இடப்பால் உமாதேவியன் கூருகவும், வலப்பால் சிவ
பிரான் கூருகவும் இருத்தலால் அறம் வளர்த்தலையும் இரத்தலையுங் குறித்துரைத்
தாரென்க. நிவந்த—உயர்ந்த. அகடு—ஏடு, வழிது. ஆற்றுபு—ஆற்றி. கோடியார்
என்றதைக் கொடியவர்க்கும் துகிற்கொடிக்கும், மதியார் என்றதை அறிவுடைய
வர்க்கும் மதிக்குஞ் சிலேடையாகக்கூறியமொழியென்க. ஒருகாலத்தில் ஒரு
வடிவிலே யொருபாகம் முப்பத்திரண்டறம் வளர்ப்பவும், ஒருபாகம் இரத்தலுங்
கமலையிற் கண்டேமெனக் கூட்டியுரைக்க. (8)

நேரிசைவேண்டா.

பெருமான் றமிழ்க்கமலைப் பெம்மான்கைம் மானுங்
கருமா னுரியதரூங் கச்ச—மொருமானுங்
சங்கத் தடங்காதுங் தார்மார்புங் கண்டக்கா
லங்கத் தடங்கா தவா.

பெம்மான்-உயர்க்தோன். அதள்-தோல். கச்ச-பாம்பாகிய இடைக்கச்ச. ஒருமான் என்று உமாதேவியை. சங்கம் என்று சங்கக்குண்டலத்தை. அவா- (யார்க்குமுண்டாகிய) ஆசை. (9)

கட்டளைக்கலித்துறை.

வாவியம் போருகஞ் சூழ்கம லேசர்புள் வாப்கிழித்த
தூவியம் போருகஞ் தோறுநின் ஒருாந்துணைத் தாள்ளடந்த
வாவியம் போருகஞ் தாயிரங் கூற்றுடன் ரூலுமஞ்சே
ஞீவியம் போருகஞ் நண்ணஞ்ச மேயவர் நாமங்களே.

புள்வாய் கிழித்த தூவி அம்போர் என்று திருமாலாகிய அம்பையுடையவர் என்றவாறு. புள்-பறவை. ஈஸ்டெக் கொக்குப்பறவையென்க. கஞ்சன் கொல்லவிட்ட கொக்காகியபுள்ளின்வாயைக் கிழித்த திருமாலைத் தூவியை யுடைய அம்பாகவுடையவர். தூவி-அம்பினிறகு. ஆவி-உயிர். உடன்ரூலும்-வருத்தினாலும். நெஞ்சேமே அஞ்சேல்-மனமேபயப்படாதே. நாமங்கள் நா இயம்பு-திருநாமங்களை நாவாற்கொல்லு. ஒருக-உன்னுள்ளே தியானிப்பாயாக.

அறுச்சிக்கழிநெடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

நாம வேற்படைக் கடவுளைப் பயந்தரு ணங்கைதென் கமலேசர்
வாம பாகத்தைக் கொளவலப் பாக்டீர் மங்கைகொண் டனள் போலாந்
தாம நீற்றேளித் தன்னிறங் காட்டவேண் டலைகிறை நுரைகாட்டக்
காமர் பூங்கொடி மடந்தையர் மதங்விழிக் கயலுலா வரலாலே.

நாமம்-அச்சம். வாமபாகம்-இடப்பாகம். தாமம்-ஒழுங்கு. தன்னிறம்-நீர்மங்கையின்றன்னிறம். நுரை-(அக்கங்கையின்) நுரை. காமர்-அழகு. விழிக் லுலாவரலாவது கமலேசரை விரும்பிவிரும்பிப்பார்த்தலெனக் கொள்க. (11)

நேரிசையாசிரியப்பா.

வரு மூலை சுமங்கு வாங்கிய நுச்ப்பிற்
புரிகுமுன் மடந்தையர் பொன்னெடு மாடத்
தொண்கதிர் வபிரீருந் தண்கதிர் ளீலுஞ்
சேயொளி பரப்புஞ் செம்மணிக் குழாமு
நு மாயிரு டுரங்கு மழகதி ரெறிப்பன
சுரநதி முதல் வரநதி மூன்றுந்
திருவஞ்சீன் மறுகிற் செல்வது கடுப்ப
வொள்ளொளி ததும்பு மொண்டமிழுக் கமலைத்
தெள்ளமு திறைக்குஞ் திங்களங் கண்ணவித்

- க० தீநிறக் கடவுணின் கான்முறை வணக்குதுங்
கூற்றெனப் பெயரிய கொடுங்தொழி துளைய
ஊற்றமில் யாக்கை யுவர்சீர்க் கேணிப்
புலத்தலை யுயிர்மீ னைலத்தனன் பிடிப்ப
வைவளி பித்தென வழைத்து வைத்திருந்த
கஞ் முத்தலைத் தூண்டி ராண்டி. யத்தலை
வாழ்க்கண் மிதப்பு நோக்கித் தாழூ
தயிற்றலைத் தொடங்கி யெயிற்றலைத் திருத்தலிற்
றள்ளா முயற்சி தவறுபட்ட டெரழிங்தென
வென்குறீஇ மற்றவன் விட்டித ஒச
ஈ வருட்பெருங் சடவினவ் வாருயிர் மீனங்
கருக்குழி கழியப் பாய்ந்து தெரிப்பரும்
பரமாணங்கத் திரையொடு மூலாவி
யெப்தரும் பெருமித மெய்த
வையனின் கடைக்க ணருஞ்சி யெனவே.

வருமுலை-வளருமுலை. வாங்கியதுசப்பு-வளைந்தடிடை. மழு சதிர் ஏறிப்
பன-இளங்கதிர்ப்ரகாசிப்பன. சராந்தி முதல வரந்திமுன்றும்-கங்கைமுதலிய
மேன்மையுள்ள நதிமுன்றும்; அவை கங்கை யமுனை சோனை. கங்கைக்கு நிறம்
வென்மை, யமுனைக்கு நிறம் கருமை, சோனைக்கு நிறம் செம்மை ஆதலாலும்
மாணமாக்கிக் கூறினார்கள். திருவம்-சிறப்பு. அம்-சாரியை. மறுகு-கீதி,
கடுப்ப-ஒப்ப. நுளையன்மீண்பிடிக்கும்பரதனுக்குப்பெயர். ஊற்றம்-வலிமை.
ஐ வளி பித்து-சிலேட்டுமை வாதம் பித்தம். வாழ் நாள் மிதப்பு-ஆயுள்நாளாகிய
மிதப்பு. மிதப்பு என்பது தூண்டித்தகவிற்றினிடையே கட்டியிருக்கிற கிடைச்சு;
தூண்டின்மூள்ளில் மீனகப்படித் திடைச்சுக்குள்ளுங்கும், அகப்படாவிடில்
நீர்மேலேமிதக்குமாதலால் அறிகுறியாகக் கட்டுவதென் றறிக். அயிறல்-உண்
ணல். ஒழிந்தென-ஒழிந்ததென்று. வென்குறீஇ-வெட்டமுற்று. மற்றவன்-
அக்க-ற்றுகியதுளையன். விம்மிதம்-ஆச்சரியம். பெருமிதம்-களிப்பு. கடவுள்
அருளுதியெனவுள்ளங்குதும் எனக் கூட்டுதோ,

(12)

நேரிசைவேண்பா.

எண்பணிந்த தெண்கமலை யீசனார் சூங்கொயின்
முன்பணிந்த தெய்வ முளிவோர்க—என்பென்னும்
புண்சமங்கீதா நங்தி புடைத்தென்னார் புண்ணியனார்
முண்சமங்கீதா ரென்றுருகு வார்,

பூங்கோயில்-திருவாரூர்க்கோயிலுக்கொருபெயர். புண் சமந்தோம் நங்கி புடைத்து என்னர்-வாயில்காவலிலிருக்குங்கிபெருமான் கைப்பிரம்பாலடிக்கப் பட்டிப் புண்ணேனத்தாங்கினேநும் என்று கருதாதவராகி. புடைத்தல்-அடித்தல். ()

கட்டளைக்கலித்துறை.

வரந்தங் தருள வரதம்-வைத் தாலென் வரதமிடக்
கரந்தந்த தாலிவர் கையதன் ரேபவி காதவித்துக்
சிரந்தந்த செங்கைக் கமலேசர் நாமங் தியாகரென்ப
தரந்தந்த வாள்விழி யாடந்த தாங்கொ றறம்-வளர்த்தே.

வரதம்-வரந்தருவதாகக் கையினையமைத்தல். இவர் கையதன்ற-(இடப் பாகம் அம்பிகை பாகமாதலால்) அவ்விடக்கரம் இவருடையகையன்று. அது-அவ்விடக்கரமென்க. சிரம்-பிரமகபாலம். ஏ, கொல்-அசை. (14)

அறைச்சிக்கழிநேடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

வள்ளமுலைக் கலைமடந்தை மசிமுந்தலை மாலைசிர மாலை யாகக் [சாத்த
கொள்ளுவது மலர்மடந்தை கொழுந்தலை கிண்கிணியாக் கோத்துச்
வள்ளுவது மொழிவுத் தமற் ரெழுழியாபே லடிமுடிக் ஞனர்ந்தே மென்றே
கள்ளமொழி வான்புகிற்றென் கமலேச வவர்க்கவையே கரிய மாமே.

வள்ளம்-கிண்ணம். கிண்கிணி-சதங்கை, காலணியென்க. கொள்ளுவதும்,
உள்ளுவது மொழிவது எனக்கூட்டுக. ஒழுவது - நீக்கத்தகுவது. அ வை
கரிகளாம்-அவ்விரண்டுஞ் சான்றும். (15)

நேரிசையாசிரியப்பா.

கருந்தாது கடுத்த பெரும்பனை தாங்கும்
படர்மருப் பெருமை பைங்குவளை குதட்டி
மடிமடை திறந்து வழிந்தபா லருவி
கரைபொரு தலைப்பப் பெருக்குஞ் தடத்து
நீ வெண்டோ டலிப்பத் து முண்டகத் தவிசிற்
பாணீர் பிரித்துண் டேவள் ளகின
நாற்பயன் கொள்ளு நாமகட் பொருவ
தெங்பாள் மருதந் தண்புளற் குமிலத்

- க० தென்பான் மேருவிற் ரிகமுங் கோயின்
மூவ ரகண்ட மூர்த்தியென் ஹத்துங்
தேவ ரகண்ட தெய்வ நாயக
நின்னடித் தொழும்பி னிலைமையின் ஹனுசின்
நன்னடித் தொழும்பர் சார்புபெற் ருய்தலிற்
கநு சிறியவென் விழுமங் தீர்ப்பது கடனென
வறியா யல்லை யறிந்துவைத் திருந்துங்
தீராவஞ்சத் தீப்பிறப் பலீப்பச்
சோரா நின்றவென் றயராழித் தருள்கிலை
புழக்கணித் திருந்ததை யன்றே குறித்திடிற்
உ० கோள்வாய் முனிவர் சாபகீர்ப் பிறந்த
தீவாய் வல்லினைத் தீப்பயன் கொண்மா
ருடல்சமந் துமுலுமக் கடவுளர்க் கல்லதைப்
பிறவியின் றயர்னினக் கறிவரி தாகவி
னருளா தொழிந்தனை போலுங்
உநு கருணையிற் பொலிந்த கண்ணுத லோயே.

கருந்தாது கடுத்த பெரும்பளை தாங்கும் படர் மருப்பு ஏருமை-இரும்பினை
யொத்த மிக்க பருமைதாங்கும் விரிந்தெகாம்பையுடைய ஏருமைகள். குதட்டி-
மென்று. மடி-முலைமடி. பால் நீர் பிரித்து-பாலையும் நீரையும் பிரித்து. நாற்
பயன்-அறம் பொருள் இன்பம் வீடு என்னு நால்வகைப்பயன். நாமகள்-சரங்கதி.
மென்பால் மருதம்-மென்பாலாகிய மருதங்கில். மென்பால் என்பது மருதத்
திற்கு ஒருபெயர். மூவர்-திரிமூர்த்திகள். அசண்டம் மூர்த்தி-எல்லாமாகிய
மூர்த்தி. தேவர் அகண்ட-தேவர்களாற் கண்டிக்கப்படாதவனே. தொழும்பு-
வழிபாடு. விழும்-துன்பம். புறம்கணித்துஇருந்ததை அன்று-என்னைப்புறம்
பாகக்குறித்திருந்ததன்று. ஐ-சாரியை. கோள்வாய்முனிவர் சாபகீர்ப்பிறந்த-
குணம்வாய்க்க முனிவராகிய தத்தி பிருகுழுதலோர் சாபத்தன்மையாற்பிறந்த,
கொண்மார்-கொள்வர். உடல்சமந்து - பிறந்த சரீரத்தைத்தாங்கி. கடவுளர்
என்றது திருமான்முதலியோரைக்குறித்தது. கடவுளர்க்கல்லது என்றதனால்
அவர்கட்டுகே பிறவியின்வருத்தங்கெதரியுமென்றபடியாம். போலும் ஒப்புமை
குறியாதுவங்க அசை யென்க. தேவரகண்டர் என்பது தியாகராசருக்கு ஒரு
பெயரெனவுங் கூறுவர்.

நேரிசைவேண்டா.

கண்ணார் பொய்ச்சுள் கடைப்பிழித்தோ தென்புலத்தா
ரண்ணலா ரஞ்சவரென் றஞ்சியோ—விண்ணேர்
விருந்தாடு மாரூர மென்மலர்த்தா கேக்கா
திருந்தாடு கின்றவா ரென்.

பொய்ச்சுள்—அடிகாண்பேனனக்குறிய பொய்ச்சபதம், கடைப்பிழித்தல்-
உறுதியாகப்பற்றுதல், அஞ்சியோ—மதித்தோ. விண்ணேர் விருந்தாடும்
ஆரூ—தேவர்கள் புதுமையாகக்கூடுங் திருவாரூரனே. என்யாது. திருவா
ருரில் இருந்ததிருக்கோலத்துடன் ரூண்டவஞ்செய்வாரென்றறிக. தானோ த
தூக்கியாடிற் கண்ணார்காண்பரென்றே, நமனுருமுன்போல் இன்னுமுதைத்து
வீழ்த்தின் என்செய்வோமென் றஞ்சவரென்றுமதித்தோ இருந்தாடுகின்றவாறு
யாதுகாரணமென்பது கருத்து. திருக்கோயிலிற் நேவாசிரயமண்டபத்திற்
றேவர்களுங் கூடியிருத்தல்கருதி விண்ணேர்விருந்தாமொரூர எனக் கூறி ஞ
ரெனலு மாம்,

(17)

கட்டளைக்கலித்துறை.

என்னுயிர்க் கொக்கு மிளஞ்சேயோ டெழுல கின்றவன்னை
மண்னுயிர்க் கொக்குங் கமலைப் பிராண்மணி கண்டங்கண்டு
மின்னுயிர்க் கும்புய லென்றுமென் கொன்றைபைங் தாதுயிர்க்கப்
பொன்னுயிர்க் கொண்கன் பொலன்றுகி லாமெந்தை பூந்துகிலே.

இளஞ்சேய்—இளமைப்பருவமுடைய முருகக்கடவுள். மன-கிலைபெற்ற.
மணி கண்டம்-காளகண்டம். மின்-விண்ணல். உயிர்த்தல்-விடுதல். புயல்-
மேகம். தாதுயிர்க்க—(பொன்னிறமாகிய) மகரங்தங்களீவீச. பொன்-இலக்குமி.
பொலன்றுகில்-பீதாம்பரம். பூந்துகில்-அழகியதோலாடையெனக, (18)

எண்சீர்க்கழி நேடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

சூமாதி விதயகம லத்து வைகும்
போவிவானு மரியனைமேற் புணரி யீன்ற
மாமாது வழிபடவீற் றிருத்த லானு
மறைமுதலு நடுமுதலு முடிவி னின்ற
தாமாத நெளிவிப்பார் போனு நீலத்
தரங்கெடுங் கடன்னால மொகுங்கு வாய்த்த
கோமாது மனங்குழைபக் குழைந்த வாரூர்க்
குழக்களூர் கிண்கினிக்கா லழக ஞேரே,

பூமாதா-சாஸ்வதி; பூமிதேவியுமாம். பூமிதேவியின் இதயகமலமாகத் திருவாரூர்ஸ்ரதென்பது, எ-ஆவதுகவியிலுங்காண்க. பொலிவானும்-விளக்கத்தானும். அரியனை-சிங்காதனம். புனரி-கடல். மா-இலக்குமி. மறைமுதல்-பிரமன். நமிமுதல்-திருமால். முடிவில்-அம்மறைமுடிவில். தாமாதல்-தாமொருவரேயாகுதலை. தெளிவிப்பார்-உலகிற்குத்தெளியச்செய்வார். வாய்த்தூபெற்ற.(19)

நேரிசையாசிரியப்பா.

- அழலவிர் சோதி முழுவெயி வெறிப்ப
விளாங்கில் வெறிக்குங் குளிர்மதிக் குழவியும்
வெஞ்சினம் பொதிந்த நஞ்சமிழ் பகுவாய்
வெள்ளோமுள் ஜௌயிற்றுப் பிள்ளோவா ஏரவுங்
- ஞ தெண்டிரை கொழிக்குங் தீம்புனற் கங்கைத்
தண்டுறை மருங்கிற் ரணிவிளோ யாட
வுடன்வைத் தாற்றிப படர்ச்சடைக் கடவு
ளொழுஷ்வலித் தறுகட் தெறுசினக் கேழுங்
முளையைபி றிலங்க முருகுகெப் பளித்துத்
- க 0 தலையனி ழிதழித் தண்டார் மார்ப
திருவிழியிரண்டினு மிருசடர் வழங்கலி
னிருவநன் பகலு மொருபுடை கிடங்கெனக்
கடங்கலும் கரடத் தடங்களிற் றுரிவையு
மடங்கலீ ருரியு முடன்கிடங் தலமர
- கஞி விண்பட நிவந்த திண்புயாசல
நெட்டிலைக் கழுகி னெங்கபி றூர்த்துக்
கட்டுபொன் னாசல் கன்னிய ராடவப்
பைங்குலைக் கழுகு பழுக்காய் சிந்த
வெண்கதிர் சித்திலம் வெடித்துகு தோற்றங்
- உ 0 கந்தாத் தழுகு கவர்ந்தன விவையென
வந்தி லாங்கவ ரார்த்தன ரலைப்ப
வொண்மீட றுடைந்தாங் குதிரங்கு சிந்தக்
கண்முத் துருத்துக் கலுழுவது கடுக்குங்
தண்டலை யுடித்த வெண்டமிழ்க் கமலைப்
- உஞி பொற்பதி புரக்கு மற்புதக் கூத்தநின்
சேவடிக் கொன்றிது செப்புவன் கேண்மஜி

விலங்கினுண் மிக்கது விண்ணவர் தருவென
 வொருங்குவைத் தெண்ணுவ தோர்வழகே கண்மையி
 ரெநுத்த சாதியி னுபர்புமற் றிழிபும்
 நூ ० வைத்தன ரல்லதை வசுத்தனர் யாரே
 யாருயிர்க் கமைந்த வேரெழு பிறப்பினுண்
 முற்படு தேவருண் முதல்வனென் ரெநித்துக்
 கற்பனை கடந்த கடவுணிற் பழிச்சுதுங்
 தொன்மறைக் குலங்கண் முன்னிய தியாதெனப்
 நூடு பன்முறை தெரிப்பினும் பயன்கொள வரிதாற்
 றேவரி ஞெருவனென் றியாவரு மருஞூற்
 நீயே நின்னிலை நிகழாது மறைத்துக்
 கூறிய தாகு மாகலிற்
 றேற்றிசர் மறையெனச் செப்பினர் நன்கே.

அழல்அவிர் சோதி முழுவெவில்எறிப்ப—அக்கினிவிளங்குகின்ற சூரியனைப் போலப் பூரணமான வெயில்பிரகாசிக்க. இவ் வடி சடையின்சிறப்புக்கூறிய தெங்க. முள் எயிறு-முள்ளினைப்போன்ற பல். துறை-நதி. உடன்வைத்து ஆற்றிய—(மதிக்குழவியும் அராவும்) கூடவைத்துச் சமந்த. ஏறுஷ்வி—மிக்கவலி. தறுகண்—அஞ்சாமை. கேழல் முளை எயிறு இலங்க—பன்றியின்முளைபோலுங் கொம்பு விளங்க. எயிறு ஈண்டிக்கொம்பென்க. முருகு—தேன். தளை அவிழ் இதழி—பூதுக்கவிழிந்த கொன்றைமலர். ஒருபடை—ஒருபக்கம். காடம்—மதம் பாய்க்கவு. களிறு உரிவை—யானைத்தோல். மடங்கல்—சிங்கம். அலமர—சழல். நிவங்த—உயர்ந்த. ஆர்த்து—தொடுத்து. பழுக்காய்—பழுத்தலையுடையகாய், பழ மென்க. நித்திலம்—பூத்துக்கள். கந்தரம்—அக்கண்ணியர்க்குத்து. இவை—இக் கழுகுகள். அந்தில்—அவ்விடம், அகையெனினுமாம். கண் முத்து என்றது கண்ணீர்த்துளியை. கலுஷ்வது—அழுவது. பழுத்திற்கு உதிரும், முத்திற்குக் கண்முத்தும் உவமானமாம். மதி—முன்னிலைப்பசை. ஒருங்குவைத்து—உடன் வைத்து. அவ்லதையென்பதில் ஜி சாரியை. எழுபிறப்பு—தேவர், மக்கள், பறவை, விலங்கு, ஊர்வன, சீர்வாழ்வன, தாவரம், ஆசிய எழுவகைப்பிறப்பு, கற்பனை—பொய். கடவுள் சிற்புறிச்சுதும்—தெய்வத்தன்றைப்படைய நின்னைத் துதிப்போம். முன்னியது—கருதியது. தெரிப்பினும்—ஆராயினும். பயன்—பொருள். நின்னிலை நிகழாது மறைத்து நீயே கூறியதாகுமாதலிற் பயன்கொள வரிதெனக் கூட்டுக. நிகழாது—விளங்காது. மறை—மறைத்துக்கூறுவதனால் மறை. கடவுள், மார்ப, புயாசல, கூத்த, கேள் முதல்வனென்றெடுத்துசிறப்பழிச் சுதுமெனக் கூட்டுக. (20)

நேரிசைவேண்டா.

நல்லார் தொழுங்கமலை நாதனே நாதனெனக்
கல்லாதார் சொல்லுங் கடாவிற்கு—வெல்லும்
விடையே விடையாக மெய்யுணரா ரையுற்
றிடையே மயங்குமிது வென்.

மகளை நாதனே நாதன்-திருவாரூர்க்குநாயகனே உலகிற்குநாயகன். கடா
விற்கு-வினாவிற்கு. விடையே விடையாக மெய்யுணரார் சீயுற்று—வாகனமாகிய
மால்விடையே அவர் கடாவிற்குத்தரமாயிருக்க உண்மையுணராராகிச்சங்தேக
முற்று. என்-யாதுகாரணம். முதலடியில் ஏகாரம் வினா. (21)

கட்டளைக்கலித்துறை.

இதுவே பொருளென் றெவரெவர் கூறினு மேற்பதைது
வதுவே பொருளென் றநித்துகொண் டேனப் பொருளெவர்க்கும்
பொதுவேயென் ருஹும் பொருந்துமெல் லோர்க்கும் பொதுவினிற்கு
மதுவேய் மலர்ப்பொழி லாருரி ஆம்வைகும் வைகலுமே.

ஏற்பது-வற்றுக்கொள்வது. பொதுவினிற்கும்-பொதுவாகனிற்கும், அம்
பலத்து நடித்து நிற்கும். ஆரூரினும் வைகும்—(அங்குனம் பொதுவில்நிற்ப
தன்றித) திருவாரூரிடத்துந்தங்கும். (22)

அறசீர்க்கழிநேடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

வைய முழுது முழுதுண்ண வல்லாற் களித்து நவநிதியுங்
கையிலொருவற் களித்தெமக்கே கதியீடளித்தோர் கன்னிகைக்கு
மெய்யி லொருகூ றளித்தனரால் விமலர் கமலைத் தியாகரென்ப
தைய ரிவர்க்கே தகுமுகம னன்று புகழு மன்றுமே.

உழுதுண்ணவல்லான்-திருமால். உழுதற்கும் உண்ணுதற்கும் வல்லவைனை
நோக்கி அளித்தாரென்பது கருத்தாயிற்று. காத்தற்பொருட்டு வையமுழுது
மனித்தாரென்பதுமாம். நவநிதி-கங்கம், பதமம், மகாபதுமம், மகரம், கச்சபம்,
முகுந்தம், குந்தம், நீலம், வரம், என்பன; பொருட்டொகைகிள்ளி லறி க.
ஒருவன் என்றது குபேரைன. கதிவீடு-மோக்கமாகியவீடு. ஒர்கண்ணிகைகளன்றது
உமாதேவியை. முகமண்-உபசாரம். இவர்க்கே என்பதில் ஏகாரம் பிரிசிலையுங்
தேற்றமுமாம். (23)

நேரிசையாசிரியப்பா.

ஆகமயோடனின்து தலையோடெந்திக்
காமருமடங்கையாக்கடைதொறுங்கடைதொறும்
பலிதேர்ந்துண்ணிலுமுண்ணுமொலிகழும்
பைந்துழாய்முகிலும்பழமறைவிரிஞ்சனு

- ஞி மிந்திரா தியருமிறைஞ்சினர் நிற்ப
மற்றவர்பதங்கண்மாற்றியும்வழங்கியும்
பற்றலர்ச்செகுத்துமுற்றவர்த்தாங்கியும்
பாசுநர்பரசப்பணிகுநர்பணிய
வரசவீற்றிருப்பினுமிருக்குமுரசையின்
- கா யோகசாதனம்போகிகட்கின்மையிற்
செஞ்சடைவிரித்துவெண்பொடி ழுசி
யெருக்கங்கண்ணியின்சூடிவிருப்புடை
யிடப்பான்மடங்கைநொடிப்பொழுதுதனப்பினு
மடலூர்குறிப்புக்தோன்றவிடலருங்
- கஞி காமரீதூரவேழுற்றிரந்தவ
டாமணச்சீற்றிதைவங்தம்ம
புலவியிற்புலந்துங்கலவியிற்களித்தும்
போகமார்ந்திருப்பினுமிருக்கும்யோகிகட்ட
கெய்தாவொண்பொருள்கைவந்துகிடைப்ப
- உ ஞானமுத்திராசாத்தி மோனமோ
ஷயோகுசெய்திருப்பினுமிருக்குமீகைழு
தமனியமாடத்தரமியமுற்றத்
தைங்களைக்கிழவனரசியனாத்தக்
கொங்கமால்களிறுக்கொலிக்கண்வாட்படையுஞ்
- உஞி சில்காழல்குலவெல்கொடித்தேரும்
பல்வகையிறுப்பும்படையிறுப்பாகப்
பவக்குறும்பெறியுங்குவக்குறும்பெறிந்து

நணங்கிய நுசப்பி ணணங்கனூர் குழுமிக்
கைவகுத் திருந்து கழுக்கெறிந் தாட
ஈ ० மையுண் கண்கள் மறிந்தெழுந் தலமரல்
செம்முகத் தாமரைச் சிறையளிக் குலக்க
ளம்மென் காந்தளி லளிக்குல மார்த்தெழுக்
கலந்து மன் றழீஇக் காழுற னிகர்க்கும்
பொலன்செப் வீதிப் பொன்மதிற் கமலை
நஞ் யண்ணன் மாநகர்க் கண்ணுதற் கடவுள்
கற்பனை கழுன்று நிற்றலி
னிற்பதின் நிலையெனு நியமமோ விள்ளே.

காமரீ - அழகு. உ - சாரியை. கடை - வாயில். பலி - பிச்சை. பற்றலர்ச்
செகுத்தும் - பகைவஹரக்கொன்றும். உற்றவர் - அடைந்தவர். யோகசாதனம் -
யோகத்திற்குரிய கருவிகள். தணப்பு - நீங்கல். விரித்தலும் பூசதலும் குடிதலு
மடலூர்வார்க்குரிய சின்னமாதலால் மடலூர்குறிப்புத்தோன்ற என்றுர். மடலூர்
தல் - கோவைத்துறைகளிலென்று. ஏழுற்று - மயக்கமுற்று. தைவங்து-தடவி.
அம்ம-அசை. புலவியிற் புலந்தும்-ஶாடவில் வெறுத்தும். ஞானமுத்திரை -
சின்முத்திரை; இதன்விவரத்தைத் திருவாளைக்காப்புராணம் பாயிரத்தில் “மூம்
மலம்வேறு”என்னுமுதற்குறிப்புள்ளகவியிற் காண்க. யோகு-யோகம். அரமிய
மாகிய முற்றமென்க. அரமியம் - நிலாமுற்றம். சில்காழ் - சிலவாகிய மணிக்
கோவை. குறும்பு-பொல்லாங்கு. நுணங்கியதாப்பு-நுண்மையாகிய இடை.
மறிந்து-மறுபடியும். அலமரல் - (முகத்திலிருக்குங்கண்கள் கை யினி ன் று
மெழுந்த கழங்கைநோக்கிச்) சுழலுதலானது. மன் தழீஇ-விகுதியாகத்தழுவி.
பொலன்-பொன். அண்ணல்-பெருமம். கற்பனை-பொய். நியமம்-நியதி. (24)

நேரிசைவேண்பா.

இன்னீ ருலகத்துக் கிண்ணுயிர்யா மென்றுணர்த்து
நன்னீர் வயற்கமலை நாதனூர்-பொன்னூர்ந்து
சேவடிக்கா ஓரானுர் சிலரன்றே தென்புலத்தார்
கோவடிக்கா ஓராகார் குலைந்து.

இன்னீர் - இனியக்டல். ஆன்-அழிமை. அன்றே-அப்பொழுதே. ஏகாரம்-
தேற்றம். தென்புலத்தார் கோ-இயமன். அடி-அடித்தல். யம்புரத்தையடையா
ரென்பது கருத்து. இல் சீர் உலகம் எனப்பிரித்து நிலையில்லாத்தன்மையுடைய
ஒலுக்கென்றுங் கூறுவர். (25)

கட்டளைக்கல்தித்துறை.

குளிலவைத்த செவ்விளா நீர்குளிர் பூம்பொழிற் கொம்புக்கின்ப முலைவைத்த தொக்குங் கமலேசர் வேணி முகிழ்நகைவெண் டலைவைத்த வேனற் புனமொக்குங் கங்கையத் தண்புனத்தி னிலைவைத்த மாதரை யொக்குங் கவனைக்கு நீன்பிறையே.

பொழிற்கொம்பு-சோலையென்னும்பெண்ணென்க. வேணி-சடை. ஏனற் புனமொக்கும்-தினைப்புனத்தை யொத்திருக்கும். சடையைக்குறிக்கும்போது முகிழ்நகைவெண்டலை யென்றது நகுசிரமென்க. தினைப்புனத்தைக்குறிக்கும்போது அரும்புபோன்ற பற்களையுடைய வெண்ணிறமுள்ள பொய் த் தலை யென்க; இப்பொய்த்தலை தினைப்புனத்திற் கண்ணூறுப்பாவகை வைத்திருப்ப தென்க. னிலைவைத்த - இடத்திற் (காவலாக) வைத்த. கவண் - தினைக்கதிர்கவர வரும் புள்ளினத்தை யோட்டுத்தற்கு மாதர் கல்வைத்தெறியுமோர் கருவி. (26)

எண்சீர்க்கழிநெடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

பிறையொழுக வோழுகுபுனற் கங்கை யாற்றின்
பேரணையிற் ரூடுத்துவிட்ட பெரும்பாம் பென்னக்
கறையொழுகும் படவரவம் படரும் வேணிக்
கண்ணுதலர் கமலையிற்பைக் கமலை போல்வீர்
நறையொழுகு மலர்ப்பொழில்குத் தகையாத் தந்தீர்
நானிரண்டு மாவடுவு நாடிக் காணை
னிறையொழுகு மின்ரூ சிற்கக் காணை
நீர்செய்த காரியமென் னிகழ்த்து வேனே.

அனை-கரை. கமலைபோல்வீர் - இலக்குமிபோன்றவராகிய மாதரே. பொழில் குத்தகையாத்தந்தீர் - சோலையை இவ்வளவென்று மதிப்பிட்டுக்கொடுத்தீர். இரண்டு மாவடுவுங்காணேன் இளங்குங் காணேன் என்றதனுற் குத்தகையாகத் தந்ததிற் பயனில்லையென்பது கருத்தாயிற்று. இக்கவி புறங்காட்டல் என்னுங் துறையமைத்துக்கூறிய தென்க. இதற்குப் பொழில் என்றது கூந்தலை. மாவடு என்பது கண்களை. இளங்கரை என்றது தனங்களை. பாம்பு-ஈண்டு வெள்ளமடைத் தற்கூடும் வைக்கோற்புரியென்க. திருவிலோயாடற்புராணத்தில் மன்சு மாந் தபடலம், இ-ஆவது கவியிலறிக. (27)

நேரிசையாசிரியப்பா.

வெளிலா ஞாறுப்பின் மென்றகை பிறைச்சி
தீநாக் கறியத் திருக்கண் டிறந்தோய்
நான்மறை முனிவென் கான்முளை சிற்ப
விடற்கரும் பாசத்தொடைற்பொறை ஸிங்க

- ஞ வயிருண் கூற்றுக்குத் திருவடி வைத்தோய்
கருங்கடல் வண்ணன் வெள்விடை யாகி
யடிக டாங்கிய வுதவிக் காங்கவன்
முழுவென்பு சுமந்த கழுமுட் படையோய்
தேவா சிரயன் நிருக்கா வணத்து
- க.0 மேவா சின்ற விண்ணவர் சூழங்க
ஞூத்திர கணங்களைன் ஞேழினர் வணங்கி
யருக்கிய முதல வகனமாங் தலிப்ப
வித்தலத் துற்றவ ரினித்தலத் துறூரெனக்
கைத்தலத் தேந்திய கனச்மழு வுறழு
- க.ஞ மழுவுடைக் கைய ராகி விழுமிதின்
மாந்தர் யாவருங் காந்தியிற் பொலியும்
வரமிகு கமலைத் திருநகர்ப் பொலின்தோ
யெழுதாக் கிளவிசின் மொழியெனப் படுதலி
னின்பெருந் தன்மை நீயே நவிற்றுதன்
- உ.0 மன்பெரும் புலமைத் தன்றே யும்பரி
னின்னே ரண்ன ரின்மையி னின்னிலை
கூறுய் நீயெனிற் ஹேறுந ரிலராற்
றன்னுடை யாற்றன் முன்னார் முன்னார்த்
தற்புகழ் கிளவியுங் தகுமென் றம்ம
- உ.ஞ நிற்புகழ் திசைத்தலை நீயே யாக
விருஙர் காட்சிப் பொருடுணிக் துணர்த்தா
தியங்கா மரபி னிதுவிது பொருளென
மயங்கக் கூறுதன் மாண்புடைத் தன்றே
யளவில் காட்சியை யையமின் றனர்த்தலிற்
- ந.0 றளரா னிலைமைத் தென்ப வென்றலிற்
றன்னுடை மயக்கந் திசைமேல் வைத்துச்
சென்னைறி பிழைத்தோன் றிசைமயங் கிற்றென
மொழிகுவ தெய்ப்ப முதுக்குறை வின்மையிற்
யழுமதை மயங்கிற் ரென்னு முழுவது
- உ.ஞ யெய்யா திசைக்கும் போறு
மையங்கின் றன்மை யள்ப்பரி தெமக்கூ.

தசை இறைச்சி-ஒருபொருட்பன்மொழி. கண் என்றது நெற்றிக்கண்ணே. முனிவன் என்றது மிருகன்மூனியை. கான்மூளை-பிள்ளையாகிய மார்க்கண்ட முனி. நிற்ப - அழியாதிருப்ப. பாசம் - பந்தம். பொறை - பாரம். ஆங்கு - அசை. அவன் முழு என்பு சுமந்த - அம்மாவினுடல் கழிந்த முழுவெலும்பாகிய கங்காளத்தை யணியாகத்தாங்கிய. “கழியுடன்முழுவெலும்புகங்காளமென்பர் நூலோர்” எப்பது நிகண்டு. இவ் வென்பைக் காலாந்தரத்திலணிந்ததாகத் திருவாசகத்திற் நிருச்சாழவிற் கூறியதுகாண்க. கழுமூள் - சூலம். தேவாசிர யன்றிருகாவணப்-தேவாசிரயனென்னுஞ்சிறப்புடைய மண்டபத்தில்; இதனைப் பெரியபூராணங்கிருக்கட்டப்புழச்சியில், “தேவாசிரயனெனுஞ் திருக்காவணம்” எனக் கூறியதற்க. அருக்கியமுதல - அருக்கியமுதலாக உள்ளவற்றை; அவை பாத்தியம், ஆசமனம், அருக்கியம், நிவேதனம், தூப தீபமுதலியனவாம். பாத்தியம்-பாதசத்தியின்பொருட்டுப்பாதத்திற்கொடுக்கு நீராகவும், ஆசமனம்-உட்சத்தியின்பொருட்டு முகத்துவாரத்திற்கொடுக்கு நீராகவும், அருக்கியம்-சிர சிற்றெளிக்கு நீராகவங் கூறுவார். “பாத்தியாசமனமுன் ரும்பதமுகமுடியினீந்து” எனத் திருவாணக்காப்புராணத்திற்குறியது காண்க. தலத்துரூர் - பூமியிற் பிறத்தலைபொருந்தார். உறமும் - ஒக்கும். மழு மான் திரிநேத்திரமுதலாயின சிவசாருபத்திற்குரிய சின்னங்களாம். ஈண்டு மழுவைமட்டுங் கூறினாயினும் இனம்பற்றி எனையவங் கொள்க. விழுமிதின் மாந்தர் - சிறப்புள்ளதையுடைய மானிடர்; சிறப்புள்ளதாவது சாருப மென்க காந்தி - தெய்வச்சோதியென்க. எழுதாக்கிழவி - வேதம். நவிற்றுதல் - சொல்லுதல். மன்பெரும்புலமைத்து - மிகப்பெரிய அறிவின்றனமையது. நின்னேரன்னர் - நின்னைப்போல் ஒரு தன்மையுடையவர். முன்னார் - கருதாதவர். அம்ம - அசை. இருள் - கையல். காட்சிப்பொருள் - ஞேயமாகியிரமப்பொருள். இயங்காமரபின் - விளக்கமில் லாதமுறைமையினால். அளவு இல் காட்சியை - அளவைகளா வளத்தலில்லாத காட்சி த் தன்மையை. ஜியமின்றணர்த்தலில்-சங்கேதகமின்றியுணர்த்துதலால். தளராநிலைமைத்தென்ப சோர்விலாத நிலைமையுடையதென்பார்கள் அறிவுடையோர். முதுக்குறைவு-எங்கட்குப்பேறிவு. என்னு-என்று. எய்யாது-அழியாது. இகைக்கும்-சொல்வோம். போலும்-அசை. (28)

நேரிசைவேண்டா.

அள்ளற் கநுஞ்சேற் றகன்பண்ணகு மூரூர்
வெள்ளப் புணற்சடைமேல் வெண்டிங்கள்—புள்ளுருவாய்
நண்ணிலா தாஹர நைக்கு நைக்கையயன்றே
தண்ணிலா வென்னுஞ்சு சகம்.

அள்ளல் சேறு - ஒருபொருட்பன்மொழி. புள் - ஈண்டுப் பானப்பறவை. வெண்டிங்கள் நைக்கு நைக்கையன்கூட்டுக், (29)

கட்டளைக்கலீத்துறை.

தண்மல ரும்பொழிற் ரெண்மக லேசர்க்குச் சாத்துகின்ற
வொண்மலர் சொன்மலர்க் கொவ்வாது போலுமற் றூர்புலவன்
பண்மலர் சாத்திப் பணிகொண்ட வாபச்சை மரல்சிவந்த
கண்மலர் சாத்தியுங் காண்பரி தான் கழுண்மலரே.

ஒன்மை - அழிகு, நன்மையுமாம். ஓர்புலவன் என்றது சுந்தரமூர்த்திநாயகுரை. கொண்டவாது என் பதில் இறுதிவிகாரமாயினது. பணிகொண்ட வாருவது பரவையிடந்து துசெல்லச்செய்தனமுதலியனவென்க. கண்மலர் சாத்தியது திருவீழியிழையிலென்க. காண்பரிதானது அருளையிற் பிரமனுடனிகலிய காலத்திலென்க. போலும்-அசை. (30)

மஸ்லல்வளங் கணிந்தபுகழ்க் கமலேசர் திருவுருவும் வாமபாகத் தல்லமர்பைங் குழலுமையா டிருவுருவு மிருவருக்கு முழுமான கொல்லையில்வேற் பசங்குழவி திருவுருவு மருவுருவாங் குணங்கன் முன்று நல்லுருவா தலினங்ரே விவாகில காரணராய் நவில்கின் ரூரே.

மஸ்லல்வளம்-மிக்கவளம். கணிந்த-முதிர்ந்த. அயில்-கூர்மை. சாத்துவிக குணத்திற்கு வென்னிறமும், தாமதகுணத்திற்குக் கருசிறமும், இராசதகுணத்திற்குச் செங்கிறமுமுண்மையால் மூவர்கிறமுமுறையேகொன்க. அகிலகாரணர்-முக்குணங்களின் அவிசமாகியவுகிற்குக் காரணமாயிருக்கின்றவரென்க. (31)

நேரிசையாசிரியப்பா.

நவமணி குயின்ற நாஞ்சில்குழ் கிடக்கு
முவளாகங் கண் இறுற் றவர்க்கட வீஃதெனப்
பருகுவா னமைந்த கருவிமா மழையுஞ்
செங்கண்மால் களியுஞ் சென்றன படிய
நு வெங்கண்வா ஞழவர் வேற் றுமை தெரியார்
வல்லிலங் கிடுதவின் வல்லவிலங் கிதுவெனச்
செல்விலங் கிடவெதிர் சென்றனர் பற்றக்
காக பந்தரிற் கைசிமிர்த் தெழுந்து
பாகொடு மூலாவிப் படர்த்தரு தோற்ற
க0 நெடுவேல் வழுதி நிகளம் பூட்டிக்
கொடுபோ தந்த கொண்டலை நிகங்குஞ்

- சிர்கெழு கமலைத் திருக்கர் புரக்குங்
கார்த்திரண் டுள்ள கறைமிடற் றண்ணன்
மூவரென் ரெண்ணானின் முதற்றெழுழில் பூண்டு
- கடு மேவளிற் செய்துமென் ரெண்ணை ராகி
யடக்கா வகந்தைக் கறிவெலாம் வழங்கி
யுடம்பு வேறு யுயிர்ப்பொறை சமந்து
நாளு நாளு நேடினர் திரிந்துங்
- கானு தொழிந்ததை திற்க நானை
தொவரு மிறைஞ்ச விறுமாப் பெய்துபு
- தேவரென் றிருக்குஞ் சிலர்பிறர் தவத்தினு
மிகப்பருங் தொண்டோ டிகவிமற் றன்னெடும்
பகைத்திறம் பூண்ட பதகனெ யெனினு
நின்றிருப் பாத நேர்வரக் கண்டு
- உ நு பொன்றின னேறும் புகழ்பெற் றிருத்தவி
னிமையா முக்கணைந் தாய்க்கு
நமனூர் செய்த நற்றவம் பெரிதே.

நாஞ்சில்-மதிலுறுப்பு, ஈண்டுமதிலைக்குரித்தது. உவளகம்-பள்ளம். ஈண்டு அகழியைக் குறித்தது. கண்ணுற்று - கண்டு. கருவி-(உலகிற்குக்) காரணம். கனிறு-யானை. வாருழவர்-வாள்வீரன்க. வேற்றுமை யானையிது மேகவிது வென்னும் வேறுபாடு. வல்விலங்கு இதுவென - இது யானையென்று கருதி. செல்விலங்கிட - மேகமானது விலகிப்போக. பற்ற - அம்மேகத்தைப் பிடிக்க. காகபந்தரில் - காகங்கள்பறந்துவிரிந்த பந்தலைப்போல. கைவடமொழியில்வரு முபசர்க்கம்போலத் தமிழ்ப்பத்தைச் சார்ந்துவருமோர் இடைச்சொல். பாரு பாகன். படர்தால் - செல்லுதல். வழுதி - உக்கிரகுமாராபாண்டியன். நிகளம் - விலங்கு. கொடுபோதந்த-கொண்டுவந்த பாண்டியன் மேகத்தை விலங்குபூட்டிக் கொண்டுவந்த கதை திருவிளையாடற்பாராணத்தி லறிக. மூவர் - திரிமூர்த்திகள். முதற்றெழுழில் - முதன்மையாகிய சிருட்டி திதித்தொழில்கள். ஏவல் - நின் னுடைய ஏவலால். அகங்கை - அகங்காரம். உடம்பு வேறுய் - அன்னமும் பன்றியுமாக வேறுபட்டு. நேடினர் - தேடினராகி, ஒழிந்ததை என்பதில் ஜி சர்ரியை. நிற்க - (யாவுருமறிந்ததாய்) நிலைபெற்றிருக்க. எய்துபு-அடைந்து. சிலர் பிறர் - பிரமவிட்டுணுக்கள் அங்கியரோயாவர். தவத்தினும் என்ற வும்மை யால் வையைவாழுக்க மன்பு முதலியவற்றிலுமென்க. இகப்பரும்-பழித்தலில் ஸாத. தொண்டரென்றது மார்க்கண்டரை. பதகன் - பாதகன். பொன்றினன்- இ ராந் தான். திருவடியைத் தெரிசித்தலன்றி பரிசித்தலும்டைந்தமையால்,

திருவாளுர் நான்மையிழலை.

“நமனாரசைய்தநற்றவம்பெரிதென்று” ராத. முக்கில்பாவியெழுத்தற்குத்தாக பாதையுவமானங்கூறினார்; இவ்வாறு கந்தபுராண தலைத்துவமிழுமது.

நேரிசைவேண்டா.

நற்கரும்பு முக்கட் கரும்பென் னு நங்கைமீர்
விற்கரும்பன் கைக்கரும்போ வேம்பென் னுஞ்—சொற்கரும்பின்
வாமக் கரும்பு மனைக்கரும்பா மாருரா
காமக் கரும்புங் கரும்பு.

ஙங்கைமீர்—மாதரே. சொற்கரும்பின் வாமக்கரும்பு மனைக்கரும்பா மாருரா—
கரும் போன்ற சொல்லையுடைய இடப்பாகத்திருக்குங் கரும்பா கிய உமா
தேவியை மனைக்குரிய கரும்பாக்கொள்ளும் ஆரூராடைய. காமக்கரும்புங்
கரும்பு—காமவின்பத்திற்காக அரும்புகின்ற கரும்பாகியதைலவி. நற்கரும்பு முக்
கட்கரும்பென்னும்—முக்கண்ணையுடைய சிவப்ரானுகிய கரும்பேபல்லகரும்பென்
ஹரைப்பாள். விற்கரும்பன் கைக்கரும்போ வேம்பென்னும் — மன்மதன்கையில்
ஊள்ள கரும்பு வில் வேம்பாகுமென்றுஹரைப்பாள். யாதுசைய்வோ மென்றது
என்னின்றது. ஒ - அஸச. (33)

கட்டளைக்கலித்துறை.

கரும்புற்ற செந்நல் வயற்கம லேசர்கண் டார்க்குமச்சந்
தரும்புற் றினிற்குடி கொண்டிருங் தாரது தானுமன்றி
விரும்புற்று மாசணப் பூணையின் தாரவெவ் விடமுமுண்டார்
சரும்புற்ற கார்வரைத் தோகைபாங் கான துணிவுகொண்டே.

புற்று—கோயிலிலிருக்கும் புற்றென் றறிக; இதனுற்புற்றிடங்கெண்டார்
என்று சுவாமிக்குப்பெயருண்டு. மாசணம்—பாம்பு. சுரும்பு—வண்டு. வரைத்
தோகை—மலையிற்பிறந்த மயிலாகிய உமாதேவியென்க. (34)

எழுசீர்க்கழிநேடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

கொண்டலை யலைத்தபல தண்டலை யுத்தமுகு
கொண்டகம லைப்பதி யுளார்க்
கண்டடி னெனக்கிதழி தந்தன ரெனப்பசலை
கண்டுயிர் தளிர்த்த மடவா
ளண்டரமு தொத்தவமு தந்தனையி ருட்கடுவி
தன்பாருண் மிச்சில் கொலெனு
வுண்டு முளத்திலவ ருண்துவரென் மிச்சிலென
வுண்டதை மறுத்து மிழுமே.

பசலைகண்டு—காமத்தாலுண்டாகிய பசப்பைக்கண்டு. இதழிதந்தனரென உயிர்தவரித்தமடவான்—கொன்றைமாலைதந்தாரென்றுவிர் தழைக் கப்பெற்ற தலைவி. அமுதந்தனை—பாலை. இருட்குவிது—கரியவிடமாகிய இது. அன்பார் அருள் மிச்சில்வொல் எனுடன்டிடும்—கமலைப்பதியுளாராகிய அன்பார்கொடுத்த சேடமோவென்றுண்பாள். ஏன்மிச்சில்—என்னுடைய சேடத்தை. அவருண் குவரென—உள்ளிருக்குமவுன்பார் உண்பாரென்று கருதி. உண்டதை மறுத்து உமிழும்—தானுண்டதைக்கீக்கக்கூடிவிடுவாள். யாதுசெயவொமென்பது எங்கினின்றது. கொன்றைப்பூநிறமேபாற்பசலையிருத்தலால் இதழிதந்தாரென்றும், அமுதந்தனக்குவிடமாயிருத்தலால் இருட்குவிதுவென்றுங்கூறினான்க.(35)

நேரிசையாசிரியப்பா,

- உமிழுதேன் பிலிற்று மொள்ளிணார்க் கூந்து
லமிழ்துகு மழலை யம்மென் றீஞ்சோற்
கில்லசித் தடங்கண் மெல்லிய லொருத்தி
வரிசிலைத் தடக்கைக் குரிசினமீற் றூருவன்
- ஏ பொன்னெடு மார்பிற் பொலன்கல் னிமைப்பத்
தன்னுருத் தோற்றந் தரிக்கலன் வெகுண்டு
மாலா யின்னென வணக்கினை யிரத்தவிற்
ஓரூலா மொழியை வாழிய பெஷிதெனப்
புலந்தன னொழுதலுங் கலங்கினன் வெரீஇக்
- கூ கண்மலர் சிவப்ப மெய்பசப் பெய்தவிற்
ரூனு மாலாந் தன்மையள் கொல்லெனத்
தேறினன் றூழ்ந்து சிலம்படி திருத்திப்
பஞ்சியிற் பொனிந்த குஞ்சிய னிரப்பக்
கூடின எல்லள் கூடா எல்லள்
- கநு கைம்பிது சீற்ற மூங் காதலு மலைப்ப
வெள்ளாப் புணர்ச்சியின் வேட்கை யுள்ளடக்கி
யுள்ளாப் புணர்ச்சிய ரூடின னிற்பது
தாதவிழ் தெரியற் சாக்கியர் பெருமான்
காதலுட் கிடப்பக் கல்லெறிந் தற்றே
- எ யித்திற மகளி ரிளைஞரோ டாடு
நித்தில மாட நீண்மறு குடுத்தமைம்
மாழுகி றவழு மணிமதிற் கமலைப்

- பெம்மா னருமைப் பெருமா ளாயினு
முனுண் வாழ்க்கைக் கானவர் குரிசில்
- உஞ் செஞ்சிலை சுமந்த கருமுகி லேப்பப்
வுண்டுமிழ் தீநீ ருவந்தன ராடியும்
- விருப்படிக் கொண்ட மிச்சிலூண் மிசைந்துஞ்
செருப்படிக் கடிகள் செம்மாங் திருந்துஞ்
- தொல்புகழ் விசயன் வில்லடி பொறுத்து
- நூ மருந்தமிழ் வழுதி பிரம்படிக் குவந்து
நள்ளிருள் யாமத்து நாவலர் பெருமான்
- நள்ளாக் காத றணித்தற் கம்ம
பரவை வாய்த்தவிற் பதமலர் சேப்ப
வொருகா வல்ல விருகா னடந்து
- நடந்து மெளியரி னெரிய ராயின
ரளியர் போலு மன்பர்க் டமக்கே.

பிலிற்றல்-துளித்தல். ஒன் இண்டுளியையுடைய பூங்கொத்து. சில் அரிசிலவாகிய செவ்வரி கருவரி. தன்று-தூ-தீலைவி தனதுவடிவம். மால் ஆயி னன்னை வணங்கினை இரத்தவில்-உன்மீது மயக்கமாயினேனன்று பணித்தா யாகி யிரத்தலால். தோலாமொழியை-தோல்வியில்லாத வார்த்தையையுடையாய், உண்மைவசனமுடையாய் என்பது கருத்து. அவன்மார்பிற் பொலன்கலனிற் றன்னுருத் தோற்றக்கண்டாளாதலால் மாலாயின னென்றது உண்மை வசனமேயென்பாள் தோலாமொழியையெனக் குறித்துரைத்தா னென்க. புலங் தனள்-ஊடினன். வெரீஇ-அஞ்சி. தானும்-தலைவியும். கோபத்தாற் கண்மலர் சிவப்பும் காமத்தால் மெய்பசப்புமிருத்தலாற் செந்தாமரைக்கண்ணெயும் பச்சை மேனியுமுடைய மாலாகுஞ் தன்மையாளோவெனத் தேறினுணென்க. சிலம்படி திருத்தி-தலைவியினடியிலுள்ள சிலம்பைப்பிறழ்ச்சியின்றி யாழுங் குபடச் செய்து. வணங்கும் போது பாதத்தாட்டிய செம்பஞ்சின் குழம்பு சிகையிற் பொருந்தி வினங்கியிருத்தலாற் பஞ்சியிற்பொலிக்க குஞ்சியென்றார். அலைப்ப-வருத்த. வெள்ளம்- மிகுதி. உள்ளப்புணர்ச்சியள்- மெய்யுறுபுணர்ச்சியின்றி மனத்தாற்புணரும் புணர்ச்சியையுடையவளாகி. சாக்கியர்- சாக்கியாயனார், பெருமான்காதல் உள்கிடப்ப-சிவலிங்கப்பெருமானெச்சேரும் அன்பான து அகத்தேயிருக்க. கல் ஏறித்தற்ற-புறத்தேவெறுப்புத்தோன்றக் கல்வினை யெறிந்த அத்தன்மைத்து. ஸம மா முகில்-கரியபெரியமேகம். கானவர்குரிசில்-வேட்தலைவராகிய கண்ணப்பாயனார். தீநீர்- தித்திப்புள்ளார். மிசைந்தும்- உண்டும். செம்மாந்து = களிப்புற்று, அம்ம = அசை, கமலைப்பெம்மாஞ்சிய

அடிகள் அருமைப்பெருமாளாயினும் எளியரினெளியராயினர் ஆதலால் அன்பர் கடமக்களியரென முடித்துரைக்க. அளியர் - ஏளியர், அன்பர் என்றுமாம். அடிகள்-முதல்வர். பெம்மானடிகளென ஒருமைபன்றை விரவிவந்தது, பெரிய புராணங் தடித்தாட்டொண்டபுராணத்தில், கனசு-ஆவதுகவியில், திருவாரூர்வாழ் பெருமானடிகள் எனக்கூறியவாறு காணக. (36)

நேரிசைவேண்பா.

தம்மேனி வெண்பொடியாற் றண்ணளியா லாரூர்
செம்மேனி கங்கைத் திருநதியே— யம்மேனி
மானே யழுனையந்த வாணிநதி யுங்குமரன்
ரூனே குடைவேங் தனித்து.

வெண்பொடி-விசூதி. தண்ணளி-கிருபை, கங்கையைக்குறிக்கும்போது குளிர்க்கி யென்க. வெண்பொடி நிறத்தாலும் தண்ணளியாலும் ஆரூர்செம் மேனி கங்கைத் திருநதியாமென்க. அம்மேனிமான்-அவ்வாரூர் செம்மேனியிட னிருக்குமானுகிய உமாதேவி. யழுனைக்குசிறம் கறுப்பாதலால் உமாதேவி யழுனையாமென்க. வாணிநதிக்கு நிறம் சிவப்பாதலால் இருவருக்குமத்தியி விருக்குங்குமரக்கடவுள் வாணிநதியா மென்க. குடைதல்-முழுகுதல். மூவரையு நதியென்றதற்கேற்ப மூழுகுவேமென்றூரெனினும், அம்மூவருடைய கருணை வெள்ளத்தமிழ்துவேமென்பது கருத்தென்க. ஏதான் அசைகள், வாணி நதிக்குச் சோனைநதியென்றும் பெயருண்டு. (37)

கட்டளைக்கலித்துறை.

தன்னெஞ்குஞ் செல்வக் கமலைப் பிரான்செஞ் சடாடவிமற்
றென்னெஞ்கு மென்னி லெரிபொக்குஞ் கொன்றை பெரியிலிட்ட
பொன்னெஞ்கும் வண்டு கரிபொக்குஞ் கங்கையப் பொன்செய்விக்கு
யின்னெஞ்கும் பொன்செய் சீழுக்கொல்ல னெஞ்குமவ் வெண்டிறையே.

சடாவி-சுமைக்காடி. மற்று-அசை. பொன்செய்விக்கு யின்-பொன்னை
ஆபரணமாகச் செய்விக்கும் பென். கரையால் வெண்ணிரமும் உடல்வளைவு
மூண்ணவயாற் சீழுக்கொல்லலை இவண்டியை நஞ்ஜுவமானாக்குறினூர், (38)

அறஞ்சிர்க்கழிநெடிலடியாசிரியவிருத்தம்.

வெண்ணிலவு கொழித்தெறிக்குஞ் செஞ்சடைமோ வியர்வீதி விடங்க ராஜூர்க் கண்ணுதல்பொற் புயவரைசேர் தனவரைகளிறண்டவற்றுட் கனக மேரு வண்ணல்புய வரைக்குடைந்து குழழுந்துதலை வணங்கிடுமெம் மன்னை பார வண்ணமுலைத் தடவரையவ் வரைகுழழுயப் பொருவதல்லால் வணங்கி டாதே.

மோவிழுடி. தனவரை-பொன்மலையாகிய மேரு என்றும், முலையாகிய மலையென்றுமிருபொருள்கொள்க. அவ்வரையென்ற து அண்ணல்புய வரையை. வணங்கிடாது-வணங்கமாட்டாது, என்றதனுற் புயவரை வணங்கு மென்ப துட்கருத்தாயிற்று. (39)

நேரிசையாசிரியப்பா.

வண்டுகூட்ட உண்ண நுண்டுளி பிலிற்றித்
தண்டே ஹுறைக்குஞ் தடமலர்ப் பொதும்பரின்
விழுக்குலை தெறிப்ப விட்புலத் தவர்க்குப்
பழுக்கய் தாக்கும் பச்சிளங் கழுகிற்

ஞு செடிபடு முல்லைக் கொடிபடர்ந் தேறித்
தலைவிரித் தென்னக் கிளைதொறும் பளைத்து
மறிந்து கீழ் விழுந்த நறுந்துணர்க் கொடிக
ஞைற்றிசைப் புறத்து நான்றன மடிந்து
தாற்றிளங் கதவித் தண்டினிற் படரவப்

ஞா பைங்குலைக் கழுகிற் படர்ச்சிறை விரித்தொரு
கண்செய் கூந்தற் களிமயி னடிப்ப
நெடுந்தாண் மந்திகள் குடங்கையிற் ரூக்கி
மூட்புறக் கனிக டாக்கக் கொட்புறம்
வானர மொன்று வருக்கைத் தீங்கணி

கடு தானெடுத் தெந்துபு தலைமேற் கொண்டு
மந்திக டெரார மருண்டுமெற் றந்தப்
பைங்குணர்க் கொடியிற் படர்தரு தோற்றம்
வடஞ்குழுந்து கிடந்த நெடும்பெருங் கம்பத்
தணங்கனு ஜொருத்தி யாடின ணிறப்ப

உ. பெரும்பளை தாங்கி மருங்கினர் கொட்டக்
குடந்தலைக் கொண்டெராரு குங்கழழுக் கூத்தன்
வடந்தனி னடக்கும் வண்ணம் தேய்க்கும்

- பூம்பளை மருதத் தீம்புனற் கமலைத்
திருநகர் புரக்குங் கருணையங் கடவு
 உஞ் என்பெனு மந்தரத் தாசைநாண் பிணித்து
வண்டுழாய் முகுந்தன் மதித்தனன் வருந்த
வருட்பெருங் கடவிற் ரேன்றி விருப்பாடு
மின்திரன் வேண்ட வும்பாநாட் டெய்தி
யந்தமி நிருவொடு மரசவற் சூதவி
 ஏ.० யொருகோ லேச்சி யிருநீலம் புரப்பான்
றிசைதிசை யுருட்டுந் திகிரியன் சென்ற
முச்சுந் தனுக்கு முன்னின் ரூங்கு^ஃ
பொன்னுல கீழிந்து புடவியிற் ரேன்றி
மன்னுயிர்க் கின்னருள் வழங்குதும் யாமேஷ
 நஞ் மேவர வழங்குமான் மன்ற
யாவிரு நமர்கா விறைஞ்சுமின் னீரே.

கூட்டுண்ண-கொள்ளோகொண்டுண்ண. பிலிற்றி-சிந்தி. உறைக்கும்-துளிக்
கும். பொதும்பர்-சோலை. தெறிப்ப-சிந்தும்பதியாக. செடிபடு-செறிவாக
வண்டாகின்ற. செடி-செறிவு. பளைத்து-மிகுத்து. மறிந்து-மடங்கி. கொடி
கள்-அம்முல்லைக்கொடிகள். நான்றன-தொங்கினவாகி. தாறு-குலை. கூந்தல்
என்றது மயிற்றேங்கயை. முட்புறக்களி-முன்னோப்புறத்தேயுடைய பலாக
கணிகளை. தாக்க-அடிக்க. கொட்புறம்-சுழற்சியுறம். ஏந்துபு-ஏந்தி. படர்
தரால்-செல்லல். வடம்-கயிறு. பளை-பறை. ஏய்க்கும்-ஒக்கும். பூம்பளை-
அழிய வயல். மதித்தல், கடைதல், கருததல். முசுகுந்தன்-ஓர்சக்கரவர்த்தி,
முன்னின்ரூங்கு - முன்னின்று காட்சிகொடுத்தருளியதுபோல. புடவி-ழுழி.
மேவர-விரும்ப. மன்ற - நிச்சயமாக. தோன்றி என்பதன்பின் அருளி என
வொருசொல் வருவித்துரைக்க. (40)

இக்கவியினிறுதியில், திருமால்பூசித்த தியாகராசரை இங்தி ரனு க்கு க
கொடுக்க இந்திரன் முசுகுந்தனுக்குக்கொடுக்க முசுகுந்தன் நிருவாருப்பூங்கோ
யிலிலெழுங்கருளப்பண்ணி விழாநடத்தினான் எனக் கந்தபுராணங்கந்தவிரதப்
படலத்திறுதியிற் கூறியதைச் சுருக்கிக்கூறிய துணர்ந்துகொள்க.

திருவாரூர் நான்மணிமாலை மூலமும்
குறிப்புறையு முற்றுப்பெற்றன.



- க. சிவபிரான்றிரிபுரசங்காரகாலத்துப் பூர்வியை யிரதமாகலூர்ந்தது.
- ,, தியாகராசர் சுயம்புமூர்த்தியென்பது.
- உ. சிவபிரான் மேருமலையை வில்லாகவளைத்தது.
- ஃ. நரசிங்கலூர்த்தி இரணியளைக்கொன்றது.
- எ. திருமாலிதயகமலத்துச் சிவபிரானுபாசிக்க வங்ளாரென்பது.
- ,, பூர்மிதேவியினிதயகமலமாகத் திருவாரூருள்ளதென்பது.
- ஏ. உமாதேவி முப்பத்திரண்டறம் வளர்த்தாளென்பது.
- ஏ. சிவபிரான் திருமாலை அம்பாகக்கொண்டது.
- கஞ். சிவபிரான் வைவையநிதிக்கரையடைக்க மன்ஸமந்தது.
- கஞ். அரிபிரமர்கள் சிவபிரானடிமுடிகானூராயின ரென்பது.
- கள். தியாகராசர் இருந்துநடனஞ்சிசம்வா ரென்பது.
- ககு. இலக்குமி தியாகராசரை வழிப்பட்டாளென்பது.
- உ. உயிர்கட்டகழுவதைத்தோற்றறூண் பெண்பது.
- உ. சிவபிரான் மதனைபெயரித்தது.
- , சிவபிரான் மார்க்கண்டமுனிவரைச் சிரஞ்சி வியர்த்திருக்க வருளியது.
- , சிவபிரான் இயமனையுதைத்தத்து.
- , சிவபிரானைத் திருமால்விழயாகத் தாங்கினது.
- , திருவாரூர்க்கோயிலிற் ரேவாசிரமண்டப முண்பெடன்பது.
- , திருவாரூரிற் பிறந்தவர் சாலூபபதவியடைவா ரென்பது.
- உ. பாண்டியன் மேகத்தைத் தளைபூட்டினுவென்பது.
- உ. சிவபிரானைச் சாக்கியநாயனுர் கல்லாவெறிந்தது.
- , சிவபிரான் கண்ணப்பாயனுர் வாய்க்காடி மிச்சிலுண்டி செருப்படி கொண்டா ரென்பது.
- , சிவபிரான் விசயன்வில்லடிபட்டா ரென்பது.
- ஏ. திருமால் பூசிக்கப்பெற்றிருந்த தியாகராசர் இந்திரன் வேண்டத் தேவலோகத்திற்கென்று, அவன் பூசிக்கப்பெற்ற ரங்கிருந்து, முசு குந்தச் சக்கரவர்த்திவேண்டத் திருவாரூர்ப் பூக்கோயிலிலமுங்களுளியிருக்கின்றா ரென்பது.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தில் விற்கப்பேறும் புத்தகங்கள்.

சங்கப்பதிப்பு.

ரூ. அ. பை.

1.	ஞானமிர்த மூலமும் உரையும் ...	...	1	0	0
2.	சைவமஞ்சனி ...	...	1	8	0
*3.	யாப்பனியிலக்கணங்கள் (விசாகப்பெருமாளையர் பஞ்சலக்ஷண வினாவிடையினின் ரூ எடுத்ததை)				
*4.	வைத்தியசாரகங்கிரகம் ...	...		
*5.	பன்னாற்றிரட்டு ...	...		
6.	மகாபாரதம் அரும்பதவுரையுடன் ...	...	4	0	0
*7.	தோத்திரத்திரட்டு ...	...		
8.	தமிழ்ச்சொல்லகராதி உயிர்வருக்கம் முடிய. முதற்பாகம், சீடு இரண்டாம்பாகம் ...	...	6	0	0
	சீடு மூன்றாம் பாகம் ...	...	4	8	0
	சீடு மூன்றாம் பாகம் ...	...	5	0	0
*9.	அபிதானசிங்காமணி ...	...		
10.	தொல்காப்பியம் செய்யுளியல் (கச்சிஞர்க்கிணியருரை உரையாளியருரையுடன்)	...	1	12	0
11.	திருவருணாக்கலம்பகம் ...	...	0	4	0
12.	அபுதாம்பிகைபிள்ளைத்தமிழ் ...	...	0	8	0
13.	கலைஞர்ச்சிலேடைவெண்பா ...	...	0	5	0
14.*	தொல்காப்பியம் பொருளாதிகார ஆராய்ச்சி	...			
15.	திருவாளுந் நான்மனிமாலை ...	...	0	4	0
*	சங்கப்புலவராற்றுப்படை உரையுடன் ...	...	0	4	0
	பன்னாற்றிரட்டு (செலக்வதன்) ...	...	0	1	0
	திருவாலவாய்த் திருநீற்றுப்பதிகம் முதலியன	...			

சேந்துமிழுப்பிரசாரம்.

1.	ஜங்கினையம்பது உரையுடன் ...	...	0	3	0
2.	கனுநால் (5) இனியதாநற்பது (உரையுடன்)	...	0	8	0
*3.	வளையாபதுசெய்யுட்கள்				
4.	புலவராற்றுப்படை (திருக்குருக்குரு இரத்தின கவியாயர் இயற்றியது.) ...	...	0	3	0
6.	கேமிகாதம் (உரையுடன்) ...	...	0	12	0
*7.	திருநாற்றக்தாதி (உரையுடன்) ...	...		
*8.	தினைமாலைதுற்றறம்பது (உரையுடன்)				
*9.	அதுமானவிளக்கம் ...	...		
10.	அட்டாங்கயோகக்குறள் ...	...	0	2	0
11.*	விவசாயரசாயனசாஸ்திரச்சுருக்கம்	...			
12.*	பன்னிருபாட்டியல் ...	...		
13.	நான்மனிக்கடிகை (பழைய உரை)	...	0	4	0
14.	முத்தொள்ளாயிரசெய்யுட்கள்	...	0	2	0
15.	திருச்செங்கிற்கலம்பகம் ...	...	0	3	0
16.	திருவாளருலா ...	...	0	6	0
17.	சுகசந்தர்ச்சனதீபிகை	...	0	12	0
18.	இயற்கைப்பொருட்பாடம்...	...	0	4	0
19.	தேவையலா ...	...	0	3	0
20.	நரிவிருத்தம் ...	...	0	2	0
21.	சிதம்பரப்பாட்டியல் உரையுடன்)	...	0	6	0
22.*	திருக்கலம்பகம் (மூடி)	...			
23.*	விக்கிரமசோழனுலா ...	...		
24.	குருமொழிவினாவிடை ...	...	0	1	0
*25.	கேசவப்பெருமாள் இரட்டைமனிமாலை	...			

26.	திருத்தணிகைத் திருவிருத்தம்	...	...	0	1	0
27.	மதுரைத் திருப்பணிமாலை	...	...	0	6	0
28.	சங்கிராவோகம்	...	...	...	...
29.	சோழவம்சகரித்திரச்சருக்கம்	...	...	1	0	0
30.	ஞானமிர்தக்கட்டணை	...	...	0	3	0
31.	பாண்டியம் ...	...	...	0	4	0
32.	மந்தூபாஞ்சகம்	...	...	0	8	0
33.	வேளிர்வரலாறு	...	...	0	8	0
34.	அகப்பொருள்விளக்கம் ...	...	...	1	4	0
35.*	திருமங்கிரநூறுபாட்டுக்குரை	...	...	...	...
36.	உவமானசங்கிரகம் ...	...	...	0	1	0
37.*	மாற்றலங்காரம் மூலமும் உரையும்	...	...	...	...
38.	திருப்புல்லாணிமாலை ...	...	...	0	2	0
39.	பழமொழிமூலமும் பழைய உரையும் ...	...	...	1	0	0
(முதல் 100 செய்யுள்)		}				
40.	திருமாவிருஞ்சோலைமலை அழகர்பின்னைத்தயிழ்	...	...	0	8	0
41.	பொருட்டொகைகளின்டு	...	...	0	6	0
42.	அகராதிசிகண்டு	...	...	0	12	0
43.	மேகவிடுதுது	...	...	0	2	0
44.	திருக்குற்றாலமாலை	...	...	0	2	0
45.	தண்டலையார்ச்தகம்	...	...	0	4	0
46.	இராமோதந்தம்	...	...	0	3	0
47.	பழமொழிமூலமும் பழைய உரையும்	...	...	1	0	0
(இரண்டாவது 100 செய்யுள்)		}				
48.	சேதுகாடுக் தயிழும்	...	...	0	4	0
49.	கடைவள்ளலார் காலம்	...	...	0	6	0
50.	தமிழரும் ஆந்திரரும்	...	...	0	4	0

வேறுபதிப்பு.

1.	சேரன் செங்குட்டுவன்	...	...	...	1	0	0
2.	வஞ்சிமாக்கர்	...	...	...	0	8	0
3.	ஜோதிமாலை (தமிழ்நாலவல்)	...	...	...	0	4	0
4.	சிவஞரனாசவாமிகள்மீது இரட்டைமணிமாலை	...	...	...	0	1	0

* இவ்வடையாளமிடப்பட்டவை இப்போது கைவசமில்லை.

துறிப்பு :—

1. சங்கத்தினின்றும் மாதமொருமுறை அரிய பெரிய விஷயங்களைக் கொண்டு வெளியாகவிடும் “செங்கதமிழ்ப்” பத்திரிகைக்கு வருஷச்சங்கதா நூ 4—0—0. தணிப்பிரதியின் கிரயம் அனு 8. வெளிநாடுகளுக்கு வருஷச்சங்கதா நூ 4—8—0. இதுவரை 23 தொகுதிகள் பூர்த்தியாயிருக்கின்றன. இவற்றுள் 1, 3, 7, 8, 9, 10-ம் தொகுதிகள் கைவசமில்லை. பைண்டுகெய்யப்பெறுத கைவசமுள்ள தொகுதிகளுள் 22-ந் தொகுதிமுடிய, தொகுதி 1-க்கு நூ 2—0—0 வீதமும், 23-வது தொகுதி நூ 4-வீதமும் விலைக்கு விற்கப்படும். பைண்டுகெய்யப்பெற்ற தொகுதிகள்கானால் ஏற்பட்ட கிரயத்துக்குமேல் அனு 12 ஆகும். வி. பி. சார்ஜ் பிரத்தியேகம்.

2. சங்கப்பிரசரம் ஒன்றில் ஒரேதடவையில் 10 பிரதிகளும் அதற்குமேற்பட்டும் வாங்குவோர்க்கு மொத்தக்கிரயத்தொகையில் 100க்கு 10 வீதம் கமிடன் தள்ளிக்கொடுக்கப்படும்.

லெக்ஸிட்டீநாராயணையர்,
மாணைஜர்.